



# لمباك قنيلاي داز ايجين هرتا تانه نكارا بروني دارالسلام

BRUNEI DARUSSALAM BOARD OF VALUERS AND ESTATE AGENTS

## PERINTAH PENILAI DAN EJEN HARTA TANAH, 2009 VALUERS AND ESTATE AGENTS ORDER, 2009

### PERMOHONAN PENDAFTARAN PENILAI PAKAR

#### APPLICATION FOR REGISTRATION SPECIALIST VALUER

(Untuk diisikan oleh Pemohon dalam HURUF BESAR)  
(To be completed by the Applicant in BLOCK LETTERS)

Gambar Ukuran  
Pasport Pemohon  
yang Terkini

Applicant's Recent  
Passport Sized photo

Baharu  
New

Membaharui – No Pendaftaran: .....  
Renewal – Registration No:

Tahun Terakhir Membaharui: .....  
Last Renewal Year:

#### A. PERIHAL PERIBADI PERSONAL PARTICULARS

NAMA PENUH: .....  
FULL NAME

TEMPAT LAHIR: ..... KERAKYATAN: .....  
PLACE OF BIRTH CITIZENSHIP

NO. PASPORT: ..... NEGARA MENGELUARKAN: .....  
PASSPORT NO ISSUING COUNTRY

ALAMAT PERSURATAN: .....  
CORRESPONDENCE ADDRESS

NO. TELEFON: ..... NO. TELEFON BIMBIT: ..... E-MEL: .....  
TEL NO. MOBILE PHONE NO. E-MAIL

NO. PENDAFTARAN PENILAI (Jika ada): .....  
VALUER REGISTRATION NO. (If applicable)





**D. DEKLARASI PEMOHON**  
**DECLARATION TO BE SIGNED BY THE APPLICANT**

1. Pernahkan awda telah disabitkan dengan suatu kesalahan jenayah di mahkamah Undang-Undang dan/atau didapati telah disiasat berkaitan dengan kesalahan jenayah di Negara Brunei Darussalam atau mana-mana negara lain? Sekiranya awda disabitkan dan/atau pernah disiasat, sila berikan butiran.

*Have you been convicted of any criminal offence in a court of Law and/or knowingly been investigated in connection with a criminal offence in Brunei Darussalam or any other country? If you have been convicted and/or investigated, please provide details.*

2. Saya dengan ini mengisytiharkan bahawa jika saya berdaftar, saya secara peribadi akan melaksanakan kerja-kerja penilaian yang telah dipertanggungjawabkan untuk saya perakui, cap dan tandatangani, laporan kerja penilaian, dokumen-dokumen dan jika perlu, akan mengemukakan laporan-laporan kerja penilaian kepada pihak-pihak yang berkuasa/berkenaan. Saya berhasrat untuk melaksanakan tugas-tugas dan kewajipan saya dengan mematuhi:

*I hereby declare that if I am registered, I shall be personally in charge of the valuation work/s for which I shall certify, stamp and signed valuation work reports, documents and if necessary submit valuation work reports to the regulatory authorities. I intend to perform my duties and discharge my responsibilities in compliance with:*

- i. Perintah Penilai dan Ejen Harta Tanah, 2009 (seperti yang dipinda) dan Peraturan; dan  
*The Valuers and Estate Agents Order, 2009 (as amended) and Rules; and*
- ii. Semua Akta/Perintah dan Peraturan dalam perkerjaan penilaian saya.  
*All Acts/Orders and Regulations in my valuation work practice.*

3. Saya sertakan salinan-salinan testimoni, transkrip rasmi dan lain-lain dokumen yang relevan bagi menyokong permohonan saya.

*I submit copies of, testimonials, official transcript and other relevant documents in support of my application.*

4. Saya dengan ini membenarkan Lembaga Penilai dan Ejen Harta Tanah Negara Brunei Darussalam untuk mendapatkan pengesahan mengenai maklumat yang dikemukakan dalam apa-apacara yang difikirkan sesuai dan wajar.

*I hereby authorise the Board of Valuers and Estate Agents Brunei Darussalam to seek verification on the information submitted in any manner as it deems fit and proper.*

.....  
**Tandatangan / Signature**

Nama:  
Name .....

Tarikh:  
Date .....

**Senarai semak / Checklist:**

1. Surat penganugerahan projek  
*Letter of award of project*
2. Surat lantikan  
*Appointment letter*
3. Salinan pendaftaran yang disahkan sebagai Penilai dari negara asal  
*Certified True Copy of registration as a Valuer from country of origin*
4. Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan Seksyen 16 & 17  
*Copy of Business Name Act Certificate Section 16 & 17*

**Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja**  
**For Office Use Only**

Tarikh Menerima Permohonan: <i>Date of Receipt of Application</i>	
Tarikh Mesyuarat Lembaga Dijadualkan: <i>Date Scheduled for Board Meeting</i>	
Keputusan Lembaga: <i>Decision of Board</i>	
Diluluskan: <i>Approved</i>	
Ditolak: <i>Rejected</i>	
Ditangguhkan: <i>Deferred</i>	
Sebab Permohonan Ditangguhkan/Ditolak: <i>Reasons for Deferred/Rejected Application</i>	
Tarikh Pemberitahuan Kepada Pemohon Keputusan Lembaga: <i>Date of Notification to Applicant of Board Decision</i>	
Tarikh Dimasukkan Ke Dalam Daftar: <i>Date of Entered in Register</i>	
Nombor Pendaftaran: <i>Registration No.</i>	
Tarikh Surat Kebenaran Dikeluarkan: <i>Date Letter of Authorisation Issued</i>	